



UNIVERSITÉ MOHAMMED I

Centre D'études Des Mouvements
Migratoires Maghrébins
Oujda (Maroc)



Tél. +212.6.61.36.50.00 / +212.5.36.50.06.12
Fax : +212.5.36.71.11.18 / +212.5.36.50.06.09

[Click here for the English version of the text](#)

Colloque international

Appel à communications

Migrations et développement des régions maghrébines et sub-sahariennes

11-12 novembre 2010

ce3m@univ-oujda.ac.ma

[http://webserver1.ump.ma/actualites/appel a communications](http://webserver1.ump.ma/actualites/appel_a_communications)

COMITÉ D'ORGANISATION

Président : Mohamed EL FARISSI. Président de l'Université Mohammed I (UMP) – Oujda - Maroc

Membres :

Mohamed LEGSSYER. Responsable du CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Abdellah HAMMOUTI. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Mohamed CHIHIB. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Khalid JA A FAR. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Driss DRIOUCHI. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Anouar REGHIOUI. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Benyounès MERZOUGUI. CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Lahbib INFAD. CEMMM. UMP. Oujda – Maroc

COMITÉ SCIENTIFIQUE

Mohamed LEGSSYER. Responsable du CEMMM. UMP. Oujda - Maroc

Driss EL FAKHOURI. Université Mohammed I. Oujda - Maroc

Abdelwafi EL AÏDOUNI. Université Mohammed V Souissi. Rabat - Maroc

Abdelghani BOUAYAD. Université Moulay Ismaïl. Meknès - Maroc

Christiane TIMMERMAN. Centre de Migration et d'Études Interculturelles (CeMIS). Université d'Anvers - Belgique

Luc Goossens Institut pour les Études Marocaines et Méditerranéennes (ImaMS) Université d'Anvers – Belgique

Fauzaya TALHAOUI. Institut pour les Études Marocaines et Méditerranéennes (ImaMS) Université d'Anvers – Belgique

Jan Jaap De RUITER. Université de Tilburg - Pays Bas

Nermine SIVASLY. Université Panthéon Sorbonne. Paris I - France

Karim CHAABOUNI. École Supérieure de Commerce. Sfax - Tunisie

PRÉSENTATION DU COLLOQUE

Les migrations internationales sont, sans aucun doute, l'une des expressions majeures de l'ensemble des phénomènes que l'on désigne sous le terme de « mondialisation ». Fortement médiatisés, les mouvements de migration sont présentés, dans les pays d'accueil comme dans les pays de départ comme un problème à la fois d'une ampleur sans précédent, incontrôlable et indésirable. En fait, la réalité est beaucoup plus complexe et s'inscrit largement en faux contre cette représentation médiatique et politique.

Dans la plupart des pays, les migrants sont vus, avant tout, comme «un problème», et ce problème est aujourd'hui abordé par la quasi totalité des gouvernements du Nord, comme ceux du Sud, en termes de contrôle : contrôle des étrangers, et contrôles aux frontières. Dans ce contexte, malgré qu'il demeure essentiel, le débat sur le rôle des migrations internationales dans le processus de développement (des pays d'accueil et des pays d'origine des migrations) est escamoté. En fait, le problème réellement posé par les migrations actuelles pourrait être non pas celui de leur arrêt mais celui de leur régulation et ce, dans une optique d'optimisation de leurs effets positifs (compte tenue des effets négatifs) aussi bien dans les pays de départ que dans les pays d'accueil.

D'un autre côté, plusieurs auteurs avancent que l'association entre les migrations internationales et les effets négatifs qu'auraient ces migrations dans les pays d'accueil (mais aussi dans les pays de départ) fait penser que seul le développement économique est susceptible, à terme, de "tarir à leur source" les migrations internationales. Une telle présentation ignore que le processus de développement, comme le non-développement, sont tous deux créateurs des dissymétries spatiales qui se trouvent elles-mêmes à l'origine des migrations. En outre, on peut se demander, s'il n'est pas paradoxal

d'envisager un arrêt, voire seulement une réduction des migrations internationales, dans le contexte actuel de mondialisation des échanges.

Par ailleurs, avec la constitution d'un volume d'immigration important et l'émergence en Europe de compétences, issues de l'immigration et pouvant jouer un rôle positif dans le domaine économique, la question migratoire est devenue, ces dernières années, un enjeu essentiel dans les relations entre l'Europe et les pays d'Afrique. Cette "diaspora" confectionne un système de liens humains, économiques et culturels très solides avec les pays d'origine. La dimension économique, de par son impact sur le développement, présente donc un intérêt de plus en plus évident.

À ce titre, et si on se limite uniquement aux aspects purement matériels, on peut dire que l'examen des liens entre migrations et développement peut renvoyer à une problématique au moins à deux niveaux : les transferts de revenus (avec comme sous axes, les affectations de ces transferts ainsi que l'impact de ces transferts sur les différents secteurs), et les transferts de *Now how* (avec comme sous axes l'évaluation de ce potentiel en terme de savoir faire et les modalités de leur implication dans le développement des pays respectifs). Évidemment, d'autres aspects : culturels, anthropologiques, linguistiques, etc. peuvent s'ajouter pour exercer des effets positifs sur les structures économiques et sociales aussi bien des pays émetteurs que des pays d'accueil des migrations.

Bref, c'est en partie sur l'ensemble de ces éléments que porte spécifiquement ce colloque international : Migrations et développement des régions maghrébines et sub-sahariennes. Il s'agit de saisir la relation étroite (mais, sous toutes ses formes), entre les mouvements migratoires et le développement, en mettant un accent particulier sur la situation des pays du Maghreb et de l'Afrique sub-saharienne.

OBJECTIFS DU COLLOQUE

Après le succès réalisé par les précédents colloques organisés par le CEMMM de l'Université Mohammed I (Oujda - Maroc), la rencontre des 11-12 novembre 2010 vise essentiellement cinq objectifs principaux :

- Il s'agit d'abord de collecter des informations sur l'importance des mouvements migratoires légaux et illégaux entre l'Afrique et l'Europe, en prenant en compte tous les facteurs qui y interviennent : les trajectoires des migrants, les motivations de la migration, l'intégration dans les pays d'installation, les enjeux culturels (la pratique de la langue, de la religion, etc.), les conditions de travail et de résidence, la politique publique et le respect des droits humains ;

- Le second objectif du colloque vise le renforcement de la coopération entre les chercheurs universitaires, les organisations nationales et internationales en charge des problèmes de l'immigration, la société civile et les décideurs politiques, afin de mieux saisir (de manière scientifique, donc dépassionnée) les causes et les modalités des mouvements migratoires Afrique-Europe qui ont marqué les événements depuis ces dernières années ;

- Le troisième objectif consiste à sensibiliser les décideurs institutionnels sur la nécessité de développer des politiques en faveur de la migration de travail dans le cadre de la convention internationale pour la protection des droits des travailleurs migrants et des membres de leurs familles ;

- Le quatrième objectif consiste à sensibiliser les acteurs économiques et les institutionnels sur la valeur ajoutée que peuvent apporter les mouvements migratoire en terme de développement et de croissance des pays d'immigration et d'émigration ;

- Enfin le dernier objectif vise à aider à mettre en œuvre des cadres de concertation et de dialogue entre l'Afrique subsaharienne, le Maghreb et l'Europe afin de diffuser des informations permettant de donner aux différents partenaires une meilleure image des travailleurs migrants ainsi qu'à valoriser la diversité culturelle.

THÈMES DES COMMUNICATIONS

Les propositions de contribution en français, en Anglais, en espagnol ou en Arabe pourront porter sur tous les aspects montrant la relation entre les mouvements de migration et le développement. En conséquence, les thèmes suivants sont proposés à titre indicatif et non exhaustif :

1. L'histoire des migrations Afrique – Europe ;
2. La situation du Maroc en tant que pays bénéficiant du "statut avancé" dans ses relations avec l'U-E ;
3. Conditions de travail des étrangers (Protection sociale, éducation, etc.) ;
4. Les transferts financiers (Importance, utilisations, etc.), et leur rôle dans le développement ;
5. Le rôle des diasporas dans le développement des pays d'origine et d'accueil ;
6. La politique européenne actuelle en matière d'immigration ;
7. La situation actuelle des pays du Maghreb en tant que pays de transit ;
8. Les migrations, les aspects sécuritaires et le développement des pays du Sahel ;
9. Les conditions d'expression et les comportements multiculturels face aux problèmes de développement des pays d'émigration et d'immigration ;
10. Les actions des ONG, en charge des problèmes de développement, face aux phénomènes de migration ;
11. Migrations, sociétés locales et coopération décentralisée.

CALENDRIER

Propositions de communication à retourner avant le 20 septembre 2010

Décision du comité scientifique : 30 septembre 2010

Date limite d'envoi des communications retenues : 31 octobre 2010

Date de la tenue du colloque : 11-12 novembre 2010

Le CEMMM entreprendra des contacts avec des pourvoyeurs de fonds institutionnels et ce, afin de prendre en charge une partie des frais de séjour des participants. À ce jour cependant, les organisateurs ne peuvent pas garantir la disponibilité de ces moyens. Enfin, la participation au colloque est gratuite, aucun droit d'inscription n'est prévu.

FICHE DE PROPOSITION DE COMMUNICATION

Colloque international

Migrations et développement des régions maghrébines et sub-saharienne

Centre d'Études des Mouvements Migratoires Maghrébins (CEMMM)
Université Mohammed I – BP. 524. Oujda -Maroc
Oujda : 11-12 novembre 2010

<http://webserver1.univ-oujda.ac.ma/>

NOM : Prénom :

Établissement :

Discipline :

Fonction :

Adresse :

personnelle :

Tél. : Fax :

E-mail :

Adresse professionnelle :

Tél. : Fax :

E-mail :

Souhaite présenter une communication se rapportant au thème n° :

Titre :

Résumé ci-joint (une page)

Mots clés :

Fiche à retourner au comité d'organisation avant le 20 septembre 2010

M. LEGSSYER
Responsable du CEMMM
Université Mohammed I
Oujda (Maroc)
Tél. +212.6.61.36.50.00
Fax : +212.5.36.71.11.18

legssyer@yahoo.fr

Secrétariat du
CEMMM
Université Mohammed I
Oujda (Maroc)
Tél. +212.5.36.50.06.12
Fax : +212.5.36.50.06.09

ce3m@univ-oujda.ac.ma



MOHAMMED
Ist UNIVERSITY



RESEARCH CENTER FOR MAGHREBAN
MIGRATION MOVEMENTS
OUJDA (MOROCCO)

Phone. +212.6.61.36.50.00 / +212.5.36.50.06.12
Fax : +212.5.36.50.34.47 / +212.5.36.50.06.09

[Retour au texte en français](#)

**International Conference
Call for Papers**

**Migration and Development
of Maghreban and
Sub-Saharan Regions**

November 11/12- 2010

ce3m@univ-oujda.ac.ma
http://webserver1.ump.ma/actualites/appel_a_communications

CONFERENCE ORGANIZING COMMITTEE

President : Mohamed EL FARISSI. President of Mohammed Ist University. Oujda – Morocco.

Members :

Mohamed LEGSSYER. In charge of Research Center for Maghreban Migration Movements (CEMMM). Mohammed Ist University ; Oujda – Morocco.

Abdellah HAMMOUTI. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

Mohamed CHIHIB. CEMMM. Mohammed Ist University ; Oujda – Morocco

Khalid JAAFAR. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

Driss DRIOUCHI. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

Anouar REGHIOUI. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

Benyounés MERZOUGUI. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

Lahbib INFAD. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda – Morocco

SCIENTIFIC COMMITTEE

Mohamed LEGSSYER. CEMMM. Mohammed Ist University. Oujda - Morocco

Driss EL FAKHOURI. Mohammed Ist University. Oujda - Morocco

Abdelwafi EL AÏDOUNI. Mohammed V -Souissi University. Rabat - Morocco

Abdelghani BOUAYAD. Moulay Ismaïl University. Meknès – Morocco

Christiane TIMMERMAN. Center for Migration and Intercultural Studies (CeMIS).. Antwerpen University – Belgium

Luc Goossens. Institute for Moroccan and Mediterranean Studies (IMaMS). Antwerpen University – Belgium

Fauzaya TALHAOUI. Institute for Moroccan and Mediterranean Studies (IMaMS). Antwerpen University – Belgium

Jan Jaap De RUITER. Tilburg University – Nederland

Nermine SIVASLY. Panthéon Sorbonne University. Paris I – France

Karim CHAABOUNI. Higher School of commerce. Sfax – Tunis

ABSTRACT

International migration is undoubtedly the major expression of the phenomena called as a whole, “globalization”. Strongly covered by the media, the migration movements are presented, in the host countries as well as in the motherlands, as an unprecedented problem, uncontrollable and undesirable. In fact, the reality of such movements is much more complex and it belies the political representation of the media.

In most countries, migrants are looked at as “a problem”, and this problem is treated nowadays by almost all Northern governments, and those of the South as well, in terms of control : foreigners control and frontiers control. In this context, in spite of its being essential, the debate on the role of international migration in the process of development (in the host countries and in motherlands) is dodged. Indeed, the real problem caused by recent migration might not be that of making an end to it but of making use of its positive effects (without neglecting its negative effects) in the host countries and in motherlands.

On the other hand, many authors put forward that the relationship between international migration and the negative effects of such migration in the host countries (but also in motherlands) makes one think that only the economic development is liable to “stop from the source” the international migration. Such a presentation overlooks the fact that the development process, as non-development, are both creators of spatial asymmetry which is itself the source of migration. Besides, we may wonder whether it is not paradoxical to consider the stoppage, if not only the reduction of international migration, in the recent context of globalizing exchanges.

In other respects, with the constitution of an important body of migration and the emergence of competencies in Europe resulting from migration and can play a positive role in the economic domain, the question of migration has become, in the last years, an essential stake in the relations between Europe and African countries. This “Diaspora” prepares a system of human relations, economic and cultural, very strong,

with motherlands. The economic dimension, with its impact on development, presents then a more evident interest.

Therefore, and if we limit ourselves to purely material aspects, we can say that the examination of the relations between migration and development may lead to a problematic at least of two levels: the transfer of incomes (with the two sub-axes, the appropriation of this transfer and the impact of the transfer on the different sectors), and the transfer of the know-how (with the sub-axes, the evaluation of this potential in terms of expertise and the modalities of their implication in the development of the countries concerned). Certainly, other cultural, anthropological and linguistic aspects may be added to have positive effects on the economic structures of the host countries and motherlands.

In short, it is partly on all these elements that this international conference centres: Migration and the Development of Maghreban and Sub-Saharan Regions. It is about understanding the narrow relation (but, in all its forms) between migration movements and development, with special focus on the countries of the Maghreb and Sub-Saharan Africa.

OBJECTIVES OF THE CONFERENCE

After the success achieved by the previous conferences organized by the Research Centre for Maghreban Migration Movements of Mohammed 1st University, the conference programmed on November 11-12, 2010 targets five major objectives:

- It will be an opportunity first to collect data on the importance of legal and illegal migratory movements between Africa and Europe, taking into consideration all the factors involved the trajectories of migrants, the motivation of migration, integration in set up countries, the cultural stakes (the practice of language, religious, etc.), working and living conditions, public policy and respect of human rights.

- The conference also aims to reinforce and strengthen cooperation between university researchers, national and international organizations dealing with the problems of immigration, civil society and political decision – makers, so as the better grasp and understand the causes and modalities of the Africa – Europe migratory movements which have marked the events since recent months.

- The third objective consist in sensitizing institutional decision makers on the necessity to adopt some policies in favour of work migration in the general framework of the international covenant for the protection of working migrants rights and members of their families.

- The fourth objective consists in sensitizing the economic and institutional actors on the added value of the migration movements in terms of development and growth of the host countries and motherlands.

- Finally the fifth objective aims to set up frameworks of concentration and dialogue between Africa and Europe so as to spread and broadcast information that enable to give to various partners a better image of working migrants and enhance cultural diversity.

TOPICS OF RESEARCH PAPERS

The research papers submitted in French, English, Spanish or Arabic should deal with or turn around the economic, political and social foundations of legal or clandestine immigration as well as the institutional policies applied by international governmental or non-governmental organizations in this area. Consequently, the suggested research papers, may tackle, but are not limited to, the following topics:

1. The history of migration: Africa–Europe migration ;
2. The situation of Morocco as a country benefiting from the “ advanced status” in its relation with the EC ;
3. Work conditions of foreigners (social protection, education, etc.);
4. Financial transfer (importance, utility, etc.) and its role in development;
5. Role of diasporas in the development of host countries and motherlands;
6. The present European politics in what concerns immigration;
7. The present situation of Maghreban countries as transit countries;
8. Migration, security aspects, and the development of Sahel countries;
9. Expression conditions and multicultural behaviours facing problems of development of host countries and motherlands;
10. NGO actions, in charge of development problems, vis-a-vis migration phenomena;
11. Migration, local societies and decentralized co-operation.

SCHEDULE

Propositions for research papers should be submitted before September 20, 2010

Scientific committee decision: September 30, 2010

Deadline date for sending accepted research papers: October 31, 2006

Date of conference: November 11-12, 2010

The research Centre will undertake some contacts with some institutional funds providers so as to take in charge all or part of the participants' boarding expenses. At the present moment, however, organizers cannot ensure any expenses.

RESEARCH PAPER READING PROPOSAL FORM

International conference

Migration and Development of Maghreban and Sub-Saharan Regions

Centre d'Études des Mouvements Migratoires Maghrébins (CEMMM)
Université Mohammed I – BP. 524. Oujda -Maroc
Oujda: November 11^d-12^d -2010

<http://webserver1.univ-oujda.ac.ma/>

Name : Surname:

Institution :

Fields of interest :

Occupation :

Personal address :

.....

Tel. : Fax :

E-mail :

Professional address :

.....

Tel. : Fax :

E-mail :

I wish to present a communication linked to topic n° :

Title :

.....

Attached summary, in French equally (one page)

Key words:

Form to be returned to organizing committee before September 20 -2010

M. LEGSSYER
Responsible for the Center (CEMMM)
Mohammed Ith University
Oujda (Morocco)
Phone : +212.6.61.36.50.00
Fax: +212.5.36.71.11.18

legssyer@yahoo.fr

Secretariat of
the Center (CEMMM)
Mohammed Ith University
Oujda (Morocco)
Phone: +212.5.36.50.06.12
Fax: +212.5.36.50.06.09

ce3m@univ-oujda.ac.ma